

EL IRIS

IV.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1.011.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

C.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) sábado 19 de Agosto de 1916

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes 0'75 Ptas.
Pago adelantado

(DE COLABORACIÓN)

Un artículo de EL IRIS del año 2000

La huelga del Canadá. -- Un descubrimiento del químico Von Kartofeln.

Viaje de nuestro enviado especial Sr. Pons

Como habreis leído en la historia de la hecatombe Europea de los años 1914-17, dicha guerra fué fecunda en descubrimientos científicos. Pero a raíz de la paz firmada en Madrid por los Plenipotenciarios de 24 naciones beligerantes fué tan intenso el desarrollo de las ciencias que éstas adelantaron una barbaridad; así es que hoy podéis admirar en los museos de antigüedades de Lucerna, Andorra la Vieja y S. Juan d' els Horts, sendos ejemplares del submarino, del zepelin y del aeroplano, arrinconados hoy como otra espada Durindana en la Real Armería de Madrid. Pues el invento del Dr. Makarroff, anulando la acción de la fuerza de la gravedad ha hecho palidecer aquellas maravillas de la mecánica, que hoy quedan relegadas como venerables antiguallas.

El invento del Dr. Makarroff es práctico en extremo como hemos tenido ocasión de comprobarlo en nuestra redacción. Deseando ampliar una sensacional información referente a las huelgas del Canadá procedimos a oprimir un boton eléctrico en nuestra mesa-despacho y dimos aviso radio-telefónico a nuestro reporter don Cristóbal Pons que en aquel momento se hallaba comodamente sentado en la terraza del ex-«Círculo Artístico» llamado hoy «Centro de Radio Actividad». Nuestro veterano reporter apesar de su edad de 188 años cumplidos, dando una prueba más de su celo y una vez enterado de nuestras instrucciones, ciñose un cinturón tipo Makarroff y a los pocos segundos elevóse y despidiéndose cordialmente de la pirámide del

Borne y despues de encender un pitillo en la torre de la Catedral a fin de cerciorarse del funcionamiento del aparato, repitió sus saludos de despedida dirigiéndose a nosotros que desde la azotea del palacio de EL IRIS contemplábamos impávidos su aéreo viaje.

A las 10 y 20 acudimos a las repetidas llamadas de nuestro aparato radio-telefónico que vibraba con urgencia y aplicando el oído al auricular pudimos apreciar perfectamente la voz de nuestro simpático redactor, quien desde la cumbre del Tibidabo (Barcelona) nos daba cuenta del curso de su viaje. Una ligera avería en el conector Makarroff habíale obligado a aterrizar para proveerse de radium que en aquella zona se cotizaba a perra gorda el kilo. ¡Qué tiempos aquellos en que el miligramo de este producto valía veinte millones de francos! Ahora, cuando ya no existen secretos referente a la gran guerra mundial nadie ignora que a la enorme producción de radium debió la victoria uno de los bandos beligerantes. Hasido por lo tanto decisivo el invento del gran químico Von Kartofeln al conseguir, despues de prólijos experimentos, extraer el radium de la patata. ¡Loor, pues a Von Kartofeln, quien merced a su descubrimiento logró el advenimiento de la paz, lo que no se había conseguido con la melinita ni con los rayos infra-rojos aplicados a los morteros de 80 toneladas!

A las 14 y 20. Provisto de radio nuestro incansable reporter, y una vez cebado con dicho producto el aparato microbicida «Larga-vida» que lleva en el bolsillo, emprende nuevamente su viaje por la etérea región.

A las 16'35. El aparato de tele- visión instalado en el salón de información de nuestra redacción señala el paso de nuestro reporter a una altura de 6.420 metros.

En Marconigrama depositado a las 16'50 nos dice: «Querido Director muy a mi pesar me veo obligado a elevarme cada vez más. El

exceso de radium adquirido en Tibidabo es causa de mi involuntaria ascensión. A estas alturas es difícil encontrar un mecánico que me arregle el radiador. Consulto la última edición del Baedeker que llevo conmigo y veo con espanto que el mecánico más próximo reside en la constelación de Sirio, entre Picis y Casiopea, a mano derecha, a unos treinta millones de kilómetros. Vamos, que tendré que darme una vueltecita por el Zodiaco antes de llegar al Canadá para informar a Vds. Paciencia, suerte que a estas alturas no llegan las miserias humanas, ni los mosquitos. Temperatura deliciosa, 18.º centigrados. Cielo purísimo, calma chicha en estas regiones Siderales, aquí no llegan las murmuraciones, ni existen los intereses creados, ni se vislumbra el tanto por ciento. Vamos que me río yo de la ciudad alegre y confiada, mi aparato microbicida señala cero. La pureza del aire es tan perfecta que el aparatito no encuentra microbios que matar. Consulto mi sextante sideral y observo que me hallo a los 45.º Latitud Norte y 15.º Longitud y altura 12.433 metros. Prosigue mi movimiento ascencional y por más que oprimo todos los discos del aparato no consigo descender. A este paso tendré que tomar el mecánico de la Estrella Sirio si antes no me estrello con algun asteroide...

(Concluída.)

(DE COLABORACIÓN)

QUISICOSAS

—Señor X, señor X, Haga el favor.
—¿Que se le ofrece?
—Dos palabras.
—Aunque sean veinte.
—Quizá pase.
—No soy matemático.
—Venía a proponerle materia para sus discutidas quisicosas.
—¿De veras? Cuanto me alegro

¿qué quisicosas trae V.?

—No se figure que sea broma, no. Es un proyecto que quizá cuajaría si V. lo indicase en EL IRIS. Mejor si lo hiciera en artículo aparte; es decir, no en forma de quisicosas.

—Explíquese V. y veremos.

—Estamos en tiempo de guerra.

—Estamos.

—Y se mueren muchos.

—Muchísimos.

—Las perdidas son incalculables.

—Y difíciles de reparar.

—Los huérfanos, las viudas, los heridos; los desgraciados tambien son muchos.

—Y serán muchos más. Dilo deprisa, que todo esto ya lo sabemos de sobra. Los telegramas de cada día no hacen mas que repetirlo. ¿Cual es tu proyecto?

—España no ha entrado en la guerra.

—Bueno. Mejor para ella. Dí cual es tu proyecto.

—Mi proyecto es, es, es...

—¿Lo dirás?

—Es que, es que...

—¿Quieres hacer tu el artículo? Acabaremos. Tuya será la iniciativa y tuya la gloria. De todos modos si necesitas ayuda...

—Gracias. Me cuidaré del artículo. El asunto es proponer una función benéfica en cada uno de los casinos, en los PP. Salesianos, etc., haciendo bailes y veladas literarias.

—¿Para qué?

—Ya te lo he dicho. Para la guerra.

—Quieres te diga que tu proyecto no me gusta.

—Por ventura tiene algo malo? Es una obra de caridad.

—¿De caridad! ¿De caridad! miente quien tal diga! La caridad no es rastrera, no busca su bienestar, no es egoísta, ni busca el goce...

—¿Hay nada de rastrero de egoísta en lo que te propongo?

—No seas iluso, amigo, no seas iluso. Miralo, repáralo tu mismo.

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.



De Instrucción.

Se ha publicado la convocatoria del concurso general de traslado de escuelas.

Respecto a Menorca figuran las siguientes:

- De niños:
 - Alayor (sección de la graduada) y Mercadal.
- De niñas:
 - Alayor, Ferrerías, Mercadal y Ciudadela.



Ayuntamiento de Ciudadela

Extracto de los acuerdos adoptados por este Ayuntamiento en la sesión celebrada en segunda convocatoria el día 13 del pasado.

Presidió el Alcalde Excmo. Sr. Conde de Torre-Saura, asistiendo los consejales, Sres. Cavaller, Pons D. Bernardo, Pons D. Rafael, Pons D. Juan, Moll, Palliser Seguí, Torrent y Junyent.

ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión anterior.

Aprobar la liquidación de la recaudación del Impuesto de consumos de esta ciudad respectiva del mes último rendida por el Administrador Municipal, cuyo resultado es como sigue:

— INGRESOS —	
Tarifa 1. ^a	Ptas. 6.266'87
Id. 2. ^a	» 809'72
Total.	» 7.076'59
— GASTOS —	
Personal.	Ptas. 1.225'00
Otros gastos	» 518'34
— DISTRIBUCIÓN —	
Corresponde al Ayuntamiento	Ptas. 2.941'67
Corresponde al Tesoro »	2.391'58
Igual a	» 7.076'95

Conceder permiso a D. Guillermo Camps y C.^a para construir un edificio urbano en el solar que poseen en la calle del Paborde Martí de esta ciudad, con sujeción al plano presentado.

Nombrar por unanimidad Matrona Municipal a D.^a Magdalena Casanovas Más, sin retribución ni remuneración alguna con cargo a los fondos municipales.

Tomar en consideración una moción del Consejal Sr. Junyent pidiendo, en nombre de los tabajeros en esta ciudad no se interumpa la matanza de ganado en los domingos durante la actual estación estival, por los perjuicios que con ello se irrogan a los expendedores de carnes.

Transmitir órdenes, por indicación del mismo consejal Sr. Junyent, a los Empleados de Policía para que ejerzan la mas estricta vigilancia respecto a los vendedores ambulantes efectuando repeso para evitar posi-

¡Un baile para enjugar lágrimas! Mientras mueren entre estertores horribles, mientras las viudas lloran inconsolables su soledad, mientras los huérfanos piden angustiosos el pan que no tienen, aquí se divertían ¿para qué? ¿para socorrerlos? Mentira, mentira. Es una excusa, un tapujo para ocultar liviandades, un reclamo para cazar incautos. Lo primero es el divertimento, el goce, el placer y después, óyelo bien, consienten que el dinero que ya no es suyo vaya a parar a manos necesitadas! Es seguro que los necesitados, los huérfanos, los heridos, las viudas, supiesen como les viene aquel dinero, a costa de que lo reciben, por dignidad lo rechazarían y escupirían al rostro de quien se lo da. ¿Encuentras buena limosna la del potentado que hace contar miserias para humillar...? ¡Oh! yo se de un pobre, mas digno y mas caballero que un indigno caballero, que habiendo recibido una peseta la arrojó a los piés del que mofándose se la había dado y le dijo: *mas quiero morir que pasar por esta vergüenza. D'os no desampara, ni se rie de la miseria. ¿Que respondas?*

—Tienes tu mijita de razón.
—Mijita, dices? Di más bien, la tienes toda, pues no hay que barajar los nombres. Lo que quieres y propones no es caridad, es filantropía, es un mal remedio de la caridad, es reirse del mal y de los miserables. Es muy semejante a lo que crueles padres hacen con sus criaturas inocentes que las magullan y destrozan para explotar la caridad pública. La caridad no hace danzantes, ni busca aplausos, ni aparato. La caridad hace la Hermanita de los pobres en los hospitales, la heroica Religiosa en los mortíferos campos de batalla, al lecho del apestado, la Hermana carmelita en las noches de vela, el soldado defendiendo la Patria, el padre de familia trabajando sin descanso, la madre cariñosa que no come para darle a sus hijos, el hijo que piadoso sostiene a sus viejos y achacosos padres: eso es caridad, eso es el verdadero amor que no busca otra paga que el mismo bien que hace, que no desea otro aplauso que el de su conciencia y por consiguiente el de Dios, que no desea más gloria que la del cielo, ocultándose hasta de la mirada de los profanos; lo demás es filantropía, es egoísmo, es traficar con la caridad, comerciar con la caridad, fabricar la caridad. Y te lo digo: si tu pasas adelante con esa idea, si tu quieres allegar re-

ursos por esos males medios, X será tu enemigo, será tu contrario paladín. Ese artículo que tu quieres hacer no saldrá en EL IRIS.
—Luego no debemos hacer nada?
—No digo eso. Hay muchos medicos para socorrer al desvalido sin humillarlo ni insultarlo. La caridad todo lo puede y el mismo Jesucristo nos dijo que al hacer caridad nuestra mano izquierda no debe saber lo que da la derecha.
—Pero de aquel modo se recoge mucho más.



En San Juan Bautista.

El próximo domingo 27 de Agosto se celebrará en la iglesia rural de San Juan Bautista la fiesta de la Degollación. A las ocho y media se dirá una Misa rezada y a las diez y media empezará el Oficio solemne con sermón que predicará el M. I. Sr. Dr. D. Juan Tuduri, Canónigo Magistral.

Sabemos que son muchas las familias que piensan trasladarse en dicho día en la devota iglesia.

Se puede ganar indulgencia plenaria con las condiciones ordinarias.

En las obras del puerto.

En las obras que se realizan en el nuevo muelle del puerto de esta ciudad se ha podido observar uno de estos días un caso extraordinario.

Un barreno con una carga de cartucho y medio de dinamita levantó unas cien toneladas de piedra.

El efecto de dicho barreno es tan extraordinario que el maestro de dichas obras Sr. Salas ha dado cuenta del mismo a sus superiores.

De viaje.

Se encuentra en Mallorca el Capitán General don Valeriano Weyler, acompañado de su hijo don Fernando diputado a Cortes.

Uno de estos días debía llegar a Palma el nuevo Capitán general de estas islas don Francisco Perez Clemente.

El Sr. Villanueva tiene anunciada su visita a Palma, que efectuará en breve.

Hombres de negocio:

Si el cálculo ha fatigado vuestro cerebro y las ideas no fluyen con la rapidez de antes, tomad

FEBSA
Depósito: Farmacia Seguí.

Obras públicas.

Se encuentra en Mahón el señor ingeniero encargado de las Obras Públicas de Menorca, quien esperará en ésta la llegada del Ingeniero Jefe de la Provincia y de un Ins-

—Pero de aquel modo se insulta. Pregúntalo si quieres de puerta en puerta ¿que prefieren más, cinco céntimos dados con apacible rostro y con la sonrisa bondadosa en los labios, o una peseta o un duro dado de una manera insultante? En cuanto a mi tienes la respuesta.

—Pero, que quieres que te diga, resulta más cosa.

—Más bombo, verdad, más bombo. Dale bombo, dale bombo.

X.

pector General, quienes vienen a estudiar sobre el terreno las obras Públicas que son necesarias en esta isla.

Es ocasión esta para que todas las corporaciones y fuerzas vivas de Menorca, laboren unidas para poner de manifiesto ante los poderes públicos las obras que son necesarias para nuestro progreso.

¿Qué pediremos para Ciudadela?

Matricula.

Durante el mes de Septiembre estará abierta en el Instituto General y Técnico de Mahón la matrícula ordinaria de enseñanza oficial para el curso de 1916 a 1917.

Horas de despacho todos los días laborables desde las nueve de la mañana a la una de la tarde y el último día hasta las doce de la noche.

Consignación.

Para material científico del Instituto General y Técnico de Mahón se han destinado las cantidades siguientes:

- Cátedra de Física y Química, 450 pesetas.
- De Historia Natural, 312 pesetas.
- De Agricultura 395 pesetas.

Grandes fiestas.

En calles, paseos y posesiones, pueden efectuarse de momento teniendo en cuenta el depósito de fuegos, cohetes, tracas y artículos de iluminación que tiene **Adrian, Libertad, 23.**

Colecciones completas desde 10 Ptas.

Nuevo nomenclator.

En el recibido en el Gobierno civil modificando nombres de distintas poblaciones de España figuran los siguientes pertenecientes a esta Provincia:

- María, que se llamará María de la Salud.
- Campos, que se llamará Campos del Puerto.
- Santa Eulalia (Ibiza), que se llamará Santa Eularia del rio.
- Villafranca que se llamará Villafranca de Bonany.
- Y San Lorenzo, que se llamará San Lorenzo des Cardasar.

bles defraudaciones en las mercancías que expenden al público.

La Junta local de primera Enseñanza dió cuenta de haber visitado la exposición de los trabajos presentados por los alumnos de las escuelas nacionales de esta ciudad durante los días 14, 15 y 16 del actual, con motivo de la terminación del presente curso escolar. El Ayuntamiento en vista de los resultados altamente satisfactorios, acordó testimoniar en agradecimiento a los respectivos maestros de esta localidad, y celebrar en su día la Fiesta del Arbol con repartición de premios a los niños que frecuentan dichas escuelas.

Notificar en debida forma a los propietarios de casas de las calles del Príncipe, Martorell y Parras de esta ciudad, que si dentro el plazo de quince días no han terminado las aceras respectivas a las fachadas de sus casas, lo afectará el Ayuntamiento por su cuenta.

A propuesta del Consejal Sr. Palliser, el Ayuntamiento teniendo en consideración las relevantes cualidades y méritos contraídos por los hijos de esta ciudad, Don José María Quadrado, Don Francisco Oleo, Rdo. Don José Nin, Paborde Marcos Marti, Muy Ilustre. Sr. Don José Moll Marqués, Don Jerónimo Cabrisas Caymaris y Don Pedro Cortés Moll los cuales enaltecen el nombre de la patria que les vió nacer y que los hace acreedores a gratitud, acordó por unanimidad colocar sus retratos en el Salón de sesiones de esta Corporación Municipal.

Se acordó el pago de varias cuentas y se levantó la sesión.

SANTORAL

Domingo, 20.—**Santos** Bernardo, Samuel, Lucio y Severo.

Lunes, 21.—**Santas** Juana Francisca Fremiot y Ciriaca y Santos Fídel y Germán.

Día 21.—Sol sale a las 5'6 pónese a las 6'57.—Luna sale a las 11'28 pónese a las 2'24.

☉ Menguante a las 12'53 en Tauro.

CULTOS

Domingo, 20.—**En** la Sta. Iglesia Catedral, a las 10 Misa cantada con sermón en honor de San Joaquín por el Rdo. Sr. D. Jaime Riera, Pbro. Beneficiado. Por la tarde, a las 3 y media, Vísperas y Completas cantadas.

En la parroquial iglesia de S. Francisco, a las 9 y media, Misa conventual y homilía por el Rdo. Sr. Párroco.

En la iglesia de San Antonio (Hospital) continúa al anochecer la Exposición del Santísimo Sacramento.

REGALO DE
EL IRIS
DE CIUDADELA

Cupón 15.

Cada veinte cupones podrán canjearse por un número de nuestro sorteo.

NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

Varias

Huelga solucionada.

Madrid, 19.—3'30

Ha quedado solucionada la huelga en Malaga.

Los obreros de los altos Hornos han llegado a una avenencia con los patronos.

El gobernador civil nos ha comunicado al Gobierno que mañana reanudarán los trabajos los obreros.

Vapor inglés torpedeado.

Unos pescadores de Castellón han visto torpedear un vapor inglés a la altura del Cabo Creus.

Ignóranse más detalles.

Protestas.

Los navieros españoles han protestado del torpedeamiento del vapor «Pagasarri» por un submarino alemán.

En la protesta exponen las dificultades que del hecho se originan para la navegación española.

De la guerra europea

Noticias de origen turco

Nuevos éxitos.

Madrid 19.—4'00

Constantinopla.—Una parte de las fuerzas inglesas en las cercanías de Nasisish, en el sector del Eufrates, atacó a los voluntarios y secciones de regulares turcas, pero fué rechazada después de dos horas de combate.

En Persia se retira el enemigo con el grueso de sus fuerzas a Asadabad.

Las tropas turcas ahuyentaron al enemigo en el desfiladero del Elwend, que ocuparon.

En el frente de Egipto atacaron los ingleses las posiciones turcas en los alrededores de Katia; el enemigo sufrió enormes bajas, retirándose en dirección a Rumania.

Noticias de origen austriaco

Onomástico.

Madrid, 19.—5'35

Viena.—En todo el imperio se ha celebrado con extraordinaria

solemnidad el onomástico del Emperador.

En la capital estuvieron adornadas muchas fachadas.

En la Misa que se celebró en la capilla del Palacio imperial asistieron los Embajadores y numerosos personajes.

El Emperador Francisco José recibió muchísimas felicitaciones.

De la guerra.

Viena.—Las noticias que comunica el Estado Mayor son de poca importancia.

En el frente ruso hállase detenido el avance de las tropas moscovitas.

En todo el día de ayer no se libraron combates de importancia.

En el frente italiano rechazamos un ataque del enemigo, que sufrió muchas pérdidas.

General ruso deportado.

Viena.—Ha sido destituido del frente de Situania el general Kuropakine.

La destitución es objeto de grandes comentarios.

Rumoréase que dicho general ha sido deportado.

Noticias de origen francés

Comunicado oficial.

Madrid, 19.—6'00

Paris. (Torre Eiffel).—El radiograma de anoche dice que en todo el frente reina relativa calma.

Nuestra artillería despliega gran actividad, causando grandes daños a las obras del campo alemán.

Las luchas de infantería han sido de poca importancia, no cambiando la situación de nuestras tropas.

En Verdun hemos rechazado repetidos ataques de los alemanes que intentaban avanzar.

El cañoneo es general en todo el frente, pero principalmente es vivísimo el duelo de artillería en la región de Maurepas.

Los aviones no pueden efectuar exploraciones debido al mal tiempo.

EL IRIS

Del extranjero

Carestía de vida.

Madrid, 19.—5'00

Compenhague.—Según una estadística publicada por el ministerio de Comercio inglés, el presupuesto doméstico de los obreros se ha encarecido en un 50 por 100 en las ciudades de cincuenta mil habitantes.

Rusia y Suecia.

Estocolmo.—A la profesta del gobierno sueco sobre el torpedeamiento del vapor alemán «Szria» y el intento de torpedear el vapor «Elbe», el Gobierno ruso ha expresado su sentimiento, en ambos casos, por la violación de la neutralidad de Suecia y que el oficial culpable del torpedeamiento del «Syria» ha sido destituido del cargo.

Comercio austro-rumano.

Atenas.—Aumenta la exportación de trigo de Rumania a Austria-Hungria por la vía del Danubio.

Están ocupados diariamente 30 barcos de carga que transportan unos 1.500 vagones.

También es muy intenso el comercio entre Alemania y Rumania.

En la Tripolitania.

Atenas.—Se asegura que en toda la Tripolitania, desde la parte este del golfo de Syrte hasta la frontera tunozina no hay ni un soldado italiano, a excepción dentro de los muros de Homs y Trípoli.

Las tribus de la frontera de Túnez se unieron con los guerreros turcos, ocupando la zona entre Tatwin y Dehibat.

Las tropas egipcias mandadas contra el Emir de Darfor se pasaron con los oficiales en su mayoría al Emir de Schias.

Está cortada la comunicación entre el Sudán y Egipto.

Los ingleses intentaron reclutar a los reservistas egipcios; pero estos se sublevaron, negándose a hacer uso de las armas contra los mahometanos.

PRENSA ASOCIADA.

PARA VENDER

Lo está la casa núm. 28 de la Plaza de Colón.

Para informes dirigirse en la casa núm. 15 de la calle del Conquistador.



HIPOFOSFITOS

SEGUI

¿Por qué el **JARABE HIPOFOSFITOS**
SEGUI es el **MEJOR** de todos los que circulan?

¿Por qué es preferible al Fellow y Climent?

¿Por qué los médicos lo recomiendan?

Por contener mayor proporción de hipofosfitos que sus similares.

Por hallarse los hipofosfitos de hierro y cal en un estado especial, el cual los hace totalmente asimilables.

Por contener Arrhenal (arsénico orgánico) y Meta-Vanadato sódico.

Y por ser mas económico que todos sus similares.

FARMACIA

SEGUI

CIUDADELA

CIUDADELA DE MENORCA

TIP. Y LIB. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

DE LA

VIUDA DE R. MASSANET E HIJO